



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 107-0 Rev. 1

1 septembre 2011  
Original : anglais

F

## Conseil international du Café

107<sup>e</sup> session

26 – 30 septembre 2011

Londres, Royaume-Uni

## Ordre du jour provisoire

Point	Document
<b>1. Ordre du jour provisoire et calendrier des réunions – à adopter</b>	ICC-107-0 Rev. 1 <u>Dispositions prévues pour les réunions</u>
<b>2. Admission d'observateurs – à examiner</b>	ICC-107-9
Le Conseil statuera sur l'acceptation d'observateurs et fixera les points de l'ordre du jour qui seront ouverts aux observateurs agréés.	
<b>3. Voix et pouvoirs</b>	
<b>3.1 Voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2010/11 – à approuver</b>	ICC-107-6
La Secrétaire fera rapport.	
<b>3.2 Répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2011/12 – à approuver</b>	<u>ED-2114/11</u> ICC-107-12 (à venir)
Le document ED-2114/11 contient la base statistique pour la répartition des voix proposée pour les Membres exportateurs et pour les Membres importateurs. Un document contenant la répartition initiale des voix pour l'année caféière 2011/12 sera diffusé.	
Le Conseil examinera la question du rétablissement des droits de vote de la Sierra Leone, nouveau Membre qui a des arriérés de contributions	

- 3.3 Pouvoirs – à approuver** verbal
- Le Président examinera les pouvoirs avec le concours du Secrétariat et fera rapport au Conseil.
- 4. Participation à l'Accord international de 2007 sur le Café – à examiner/approuver** [ICC-107-5](#)  
[WP-Council 216/11](#)
- La date butoir fixée pour la signature de l'Accord de 2007 et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation est le 28 septembre 2011. La date butoir fixée pour le dépôt d'instruments d'adhésion est le 30 septembre 2012. Le Conseil examinera un rapport sur la participation à l'Accord de 2007 et un projet de résolution portant prorogation du délai fixé pour déposer des instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation.
- 5. Poste de directeur exécutif – à examiner et nommer** [ICC-106-15 Rev. 1](#)  
[ICC-106-9](#)  
[ICC-106-10](#)  
[ICC-106-13](#)  
[ICC-106-14](#)  
[ICC-107-1](#)  
[ICC-107-2](#)  
[ICC-107-3](#)  
[WP-Council 220/11](#)
- Le Conseil examinera les professions de foi des candidats au poste de directeur exécutif, conformément aux procédures définies dans le document ICC-106-15 Rev. 1.
- 6. Situation du marché du café – à noter** [WP-Council 215/11](#)  
Rapport sur le marché du café – Août 2011
- Le Directeur exécutif par intérim présentera une analyse de la situation du marché et la dernière estimation officielle de la campagne au Brésil.
- 7. Études et rapports – à examiner**
- Conformément au programme des activités pour 2010/11, les études ci-après ont été diffusées :
- Modes de consommation du café [ICC-107-11](#)
  - Relations entre les prix du café effectif et les prix du café sur les marchés à terme [ICC-107-4](#)
  - Volatilité des prix payés aux producteurs [ICC-107-10](#)
  - Obstacles tarifaires et non tarifaires [ICC-107-7](#)
  - Mélanges et succédanés [ICC-107-8](#)
  - Obstacles au commerce et à la consommation verbal

- 8. Forum consultatif sur le financement dans le secteur du café – à examiner** [WP-Forum 1/09](#)  
[WP-Forum 3/09](#)  
[PSCB-117/09](#)  
[ICC-103-15](#)  
[ICC-105-25](#)  
[WP-Council 218/11](#)  
[ED-2118/11](#)
- Le président du groupe de travail spécial établi en mars 2011 fera rapport au Conseil. Le Conseil examinera les questions suivantes :
- Composition et mandat du groupe restreint
  - Président et vice-président
  - Structure et moyens de fonctionnement du Forum
  - Financement du Forum
- 9. Programme des activités pour 2011/12 – à examiner** WP-Council 210/11 Rev. 1
- Le Conseil examinera un projet révisé de programme des activités pour 2011/12.
- 10. Rapport des présidents des organes de l'OIC** verbal
- 10.1 Comité consultatif du secteur privé (CCSP) – à examiner**
- 10.2 Comité des statistiques – à examiner**
- 10.3 Comité de promotion et de développement des marchés – à examiner**
- 10.4 Comité des projets – à examiner**
- 10.4.1 Projets soumis à l'approbation du Conseil – à examiner et, le cas échéant, à approuver** PJ-3/11 Rev. 1  
PJ-12/11  
PJ-13/11  
PJ-15/11  
PJ-16/11
- Le document PJ-16/11 contient le rapport du Sous-comité virtuel de présélection (SCVP). Le Conseil examinera la recommandation du Comité des projets sur la proposition de projet révisée ci-après :
- Adaptation aux changements climatiques dans trois pays Membres de PROMECAFE (Guatemala, Honduras et Costa Rica)
- 10.4.2 Projets terminés – à noter**
- Des résumés analytiques finals sur les projets suivants seront diffusés :
- Régénération pilote du secteur du café au Honduras et au Nicaragua
  - Diversification de la production dans les zones marginales de l'État du Veracruz (Mexique)

- Développement du potentiel de production du café gourmet dans les pays centraméricains
- Renforcer la compétitivité du café africain par l'analyse de la chaîne de valeur

**11. Coopération avec d'autres organisations – à noter** verbal

Le Secrétariat passe en revue les protocoles d'accord qu'elle a signés et sa coopération future avec les autres organisations, pour les adapter à l'Accord de 2007. Le Directeur exécutif par intérim fera rapport au Conseil sur les résultats de la réunion spéciale sur l'impact des crises économiques et financières sur les PMA tributaires des produits de base, qui s'est tenue en Turquie le 8 mai 2011.

Le représentant du Fonds commun pour les produits de base (FCPB) fera rapport sur le processus de restructuration en cours au FCPB et sur ses incidences possibles sur le financement futur des projets de mise en valeur du café.

Le représentant du *Green Commodities Facility* du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera une présentation sur les projets concernant la caféiculture durable.

**12. Cinquantième anniversaire de l'OIC – à examiner** verbal

Les Membres sont invités à faire des suggestions pour marquer le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'OIC en 2013.

**13. Politiques nationales en matière de café – à noter** verbal

Les pays Membres sont invités à faire rapport sur les changements intervenus dans leurs politiques nationales en matière de café et à fournir des copies du texte de leurs déclarations et d'autres informations, pour qu'elles soient distribuées aux Membres.

**14. Questions financières et administratives**

**14.1 Comité des finances et de l'administration – à examiner/noter** FA-17/11

FA-15/11

FA-9/11

FA-16/11

FA-18/11

Le Président du Comité des finances fera rapport sur la réunion du 27 septembre 2011 et sur l'état des finances. Le Conseil examinera les recommandations du Comité sur les questions suivantes:

- Recherche sur les systèmes de rémunération
- Notation des banques

- Nomination d'un vérificateur agréé
- Paiement des arriérés (y compris respect des dispositions des Résolutions 430 (République démocratique du Congo) et 437 (Nicaragua))
- Propositions de révision sur la base des contributions au Fonds de prévoyance pour le personnel des services organiques et les fonctionnaires hors classe

**14.2 Projet de budget administratif pour l'exercice 2011/12 – à approuver** FA-7/11 Rev. 1  
FA-11/11 Rev. 1

Le Président du Comité des finances et de l'administration fera rapport.

**14.3 Locaux – à examiner** FA-14/11

Le Président du Comité des finances et de l'administration fera rapport.

**15. Bureaux et comités**

**15.1 Président et vice-président du Conseil – à élire** verbal

Conformément à l'Article 10 de l'Accord de 2007, le président et le vice-président pour la prochaine année caféière doivent être élus parmi les représentants des Membres exportateurs et importateurs respectivement.

**15.2 Composition des comités – à examiner et à approuver** WP-Council 217/11  
WP-Council 219/11

Le Conseil examinera la composition des comités suivants pour 2011/12 :

- Comité consultatif du secteur privé (8 associations de pays exportateurs, 8 associations de pays importateurs)
- Comité de promotion et de développement des marchés (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)
- Comité des projets (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)
- Comité des finances et de l'administration (6 Membres exportateurs, 4 Membres importateurs)
- Comité des statistiques (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs)

**16. Questions diverses – à examiner** verbal

**17. Prochaines réunions** verbal

La prochaine session du Conseil se tiendra à Londres du 19 au 23 mars 2012 – **à noter**

Les Membres sont invités à proposer des sujets d'exposés qui pourraient être présentés pendant ces réunions afin qu'ils puissent être inscrits à l'ordre du jour ; ils sont également invités à proposer des améliorations aux dispositions prévues pour les réunions futures – **à examiner**



**Private Sector Consultative Board**

33<sup>rd</sup> meeting

28 September 2011 (09:30)

London, United Kingdom

**Draft Agenda**

Item	Document
<b>1. Draft Agenda – to adopt</b>	PSCB-127/11 Rev. 1
<b>2. Report on the meeting of 28 March 2011 – to approve</b>	<u>PSCB-126/11</u>
<b>3. Coffee market situation – to note</b>  The Executive Director a.i. will introduce an analysis of the market situation. Document WP-Council 215/11 contains the latest official estimates for the Brazilian coffee crop. The PSCB will consider an update on developments at the NYSE Euronext (Liffe).	<u>WP-Council 215/11</u> Monthly Coffee Market Report – August 2011
<b>4. Survey on challenges faced by PSCB associations – to consider</b>  The PSCB will consider the results of a survey on the meeting of 28 March 2011 and on the challenges faced by PSCB associations.	verbal
<b>5. Coffee and health – to note</b>  Reports will be given on the Positively Coffee Programme and the Healthcare Professions – Coffee Education Programme (HCP-CEP).	verbal
<b>6. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP) – to consider</b>  The Executive Director a.i. will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP. The PSCB will consider an update on the Global Coffee Quality Research Initiative.	<u>PM-7/11</u> PM-8/11

- 7. Coffee consumption market research – *to consider*** verbal
- The PSCB will consider presentations on the results of a consumer survey on Japanese coffee consumption and on the NCA consumer study on the single serve market.
- 8. Food safety aspects – *to note*** verbal
- The PSCB will consider updates on matters related to food safety, including Maximum Residue Levels for pesticides used in coffee production.
- 9. Consultative Forum on Coffee Sector Finance – *to consider*** [WP-Forum 1/09](#)  
[WP-Forum 3/09](#)  
[PSCB-117/09](#)  
[ICC-103-15](#)  
[ICC-105-25](#)  
[WP-Council 218/11](#)  
[ED-2118/11](#)
- The PSCB will continue its discussions on this matter including the draft terms of reference for the core group for the Forum. The Council will consider the report of the ad hoc working group on the Consultative Forum on Coffee Sector Finance at its 107<sup>th</sup> Session.
- 10. Conversion factors for roasted and soluble decaffeinated coffee – *to consider*** PSCB -128/11 Rev. 1
- In March 2011, the Statistics Committee decided to consult the PSCB about the introduction of revised coefficient factors to convert roasted decaffeinated coffee and soluble decaffeinated coffee into green bean equivalent in the light of the revised conversion factor for decaffeinated green coffee.
- 11. Role of the PSCB – *to consider*** verbal
- The PSCB will continue discussions on the format and agenda of the PSCB.
- 12. Items under continuous review – *to consider*** verbal
- Discussion is invited on topics which the PSCB is keeping under review, including:
- The supply of private sector statistical data
  - The International Coffee Genome Network (ICGN)
  - Geographical Indications
  - Resources for the ICO Promotion Fund



**13. PSCB representatives and officeholders – to consider**

WP-Council 219/11

*PSCB representatives for 2011/12 and 2012/13 – to consider*

Proposals for representation on the PSCB for 2011/12 and 2012/13 will be considered by the Council in September 2011.

*PSCB Chairperson and Vice-Chairperson for 2011/12 – to elect*

**14. Other business – to consider**

verbal

**15. Future meetings – to consider**

verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting of the PSCB will take place during the 108<sup>th</sup> Session of the Council from 19 to 23 March 2012 in London.



**Comité de promotion  
et de développement des marchés**  
2<sup>e</sup> réunion  
30 septembre 2011 (9h00)  
Londres, Royaume-Uni

**Ordre du jour provisoire**

Point	Document
<b>1. Ordre du jour provisoire – à adopter</b>	PM-6/11 Rev. 1
<b>2. Activités concernant la promotion</b>	
<b>2.1 CoffeeClub – à noter</b>	<b>PM-9/11</b>
Le consultant fera rapport.	
<b>2.2 Programmes de promotion de la consommation de café – à noter</b>	verbal
Le consultant fera rapport sur la mise en œuvre des programmes de promotion de la consommation de café s'appuyant sur le Guide séquentiel de promotion de la consommation de café.	
<b>2.3 Le café et la santé – à examiner</b>	verbal
Le Directeur exécutif par intérim fera rapport.	
<b>3. Mise en œuvre du Programme d'amélioration de la qualité du café (PAQ) – à examiner</b>	<b>PM-7/11</b> PM-8/11
Le Directeur exécutif par intérim présentera les rapports sur les classifications des Arabicas et des Robustas et sur la mise en œuvre du PAQ ; il fera également rapport sur les informations communiquées par les Membres sur les normes nationales applicables à la qualité du café.	

**4. Questions phytosanitaires – à examiner** verbal

Le Directeur exécutif par intérim fera rapport sur les questions phytosanitaires, notamment sur l'ochratoxine A (OTA), l'acrylamide, la législation sur les limites maximales de résidus (LMR) des pesticides et les réponses au document ED-2111/11, dans lequel il était demandé aux Membres de communiquer des données sur les LMR utilisées dans la production du café et sur la méthode de calcul desdites LMR, ainsi que les études pertinentes. Conformément à la demande formulée lors de la dernière réunion, un représentant de l'Union européenne a été invité à faire rapport sur les nouvelles directives de l'UE concernant la sécurité alimentaire.

**5. Promotion et développement des marchés dans le cadre de l'Accord de 2007 – à examiner** PC-13/03 Rev. 2

A sa dernière réunion, le Comité a prié les Membres d'envoyer au Directeur exécutif par intérim leurs idées sur le développement des activités et le financement de la promotion et du développement des marchés. Les Membres seront invités à proposer des idées pour un plan d'action de promotion de la consommation et de développement des marchés dans le cadre de l'Accord de 2007, et à proposer des activités et des financements spécifiques.

**6. Questions diverses – à examiner** verbal

*Président et Vice-président pour 2011/12* : En mars 2012, le Comité nommera un président et un vice-président pour 2011/12.

**7. Date de la prochaine réunion – à noter** verbal

La prochaine réunion se tiendra à Londres pendant la 108<sup>e</sup> session du Conseil (19 au 23 mars 2012).



**Comité des finances et de l'administration**  
2<sup>e</sup> réunion  
27 septembre 2011 (10h30)  
Londres, Royaume-Uni

**Ordre du jour provisoire**

Point	Document
1. <b>Ordre du jour provisoire – à adopter</b>	FA-13/11 Rev. 1
2. <b>Rapport sur la réunion du 29 mars 2011 – à approuver</b>	FA-12/11
3. <b>État des finances – à noter</b>	FA-17/11
Le document FA-17/11 contient un rapport sur l'état des finances sera diffusé.	
4. <b>Locaux – à examiner</b>	FA-14/11
Le Directeur exécutif par intérim fera rapport sur le résultat des négociations avec le propriétaire. Le document FA-14/11 donne le détail des options pour les locaux.	
5. <b>Projet de budget administratif pour l'exercice 2011/12 – à examiner</b>	FA-7/11 Rev. 1 FA-11/11 Rev. 1
Le Comité examinera les scénarios du projet de budget administratif pour l'exercice 2011/12 et un récapitulatif de l'analyse des coûts.	
6. <b>Système de barème des traitements et d'indemnité de poste – à examiner</b>	FA-15/11
Le Chef du Service financier et administratif fera rapport sur les recherches dans différents systèmes de barème de traitement.	

- 7. Arriérés de contributions – à examiner** verbal
- Le Directeur exécutif par intérim fera rapport sur les progrès en matière de recouvrement des arriérés, y compris les contacts avec les Membres ayant des arriérés de longue date, et sur les propositions de remboursement.
- 8. Nomination d'un vérificateur agréé – à examiner** Verbal
- Conformément aux dispositions de l'article 14 des Statuts et Règlement financiers de l'Organisation, le Directeur exécutif nomme annuellement un vérificateur agréé en consultation avec le Comité des finances et de l'administration et le Conseil. Le Comité examinera si le vérificateur actuel, le cabinet Smith Williamson, qui a été nommé pour la première fois en septembre 2009, doit être reconduit dans ses fonctions.
- 9. Rémunération considérée aux fins de la pension du personnel des services organiques et des fonctionnaires hors classe – à examiner** FA-18/11
- Le document FA-18/11 contient des propositions de révision de la base des contributions au Fonds de prévoyance pour le personnel des services organiques et les fonctionnaires hors classe.
- 10. Notation des banques – à examiner** FA-9/11  
FA-16/11
- Le Comité étudiera une politique de notation des banques utilisées par l'Organisation. Le document FA-16/11 contient les observations du Brésil sur le document FA-9/11.
- 11. Questions diverses – à examiner** verbal
- Président et Vice-président pour 2011/12* : En mars 2012, le Comité nommera un président et un vice-président pour 2011/12.
- 12. Date de la prochaine réunion – à examiner** verbal
- La prochaine réunion se tiendra à Londres pendant la 108<sup>e</sup> session du Conseil (19 au 23 mars 2012).



**Comité des statistiques**

2<sup>e</sup> réunion

29 septembre 2011 (16h30)

Londres, Royaume-Uni

**Ordre du jour**

Point	Document
<b>1. Ordre du jour provisoire – à adopter</b>	SC-3/11 Rev. 1
<b>2. Respect du Règlement sur les statistiques– à examiner</b>  Le Statisticien fera rapport sur le respect du Règlement sur les statistiques.	SC-4/11
<b>3. Exportations à destination des pays exportateurs – à examiner</b>  Le Statisticien présentera un rapport sur les exportations de toutes les formes de café à destination des pays exportateurs, y compris les réexportations à partir des pays importateurs.	SC-5/11
<b>4. Exportations de café biologique et programmes de certification – à examiner</b>  Le Statisticien présentera un rapport sur les exportations de café biologique, par origine et par destination.	SC-6/11
<b>5. Suivi des stocks et des réserves de café vert– à noter</b>  Le Comité examinera les résultats de l'enquête de la Fédération européenne du café sur les stocks et réserves de café vert. Le Statisticien fera rapport.	SC-7/11

**6. Assistance technique – à examiner**

verbal

Un atelier sur la fourniture d'une assistance technique aux Membres africains se tiendra à Nairobi en novembre 2011. Pendant la 106<sup>e</sup> session du Conseil, il a été suggéré d'envisager des directives ou une formation des Membres exportateurs en ce qui concerne le recueil de données sur les coûts de production. Le Comité examinera cette question.

**7. Facteurs de conversion du café décaféiné torréfié et soluble – à examiner**

PSCB-128/11 Rev. 1

Le Statisticien fera rapport sur les consultations préliminaires avec le Comité consultatif du secteur privé (CCSP). Cette question sera également examinée par le CCSP à sa réunion du 28 septembre 2011.

**8. Relations avec les autres organisations – à examiner**

verbal

**9. Questions diverses – à examiner**

verbal

*Président et Vice-président pour 2011/12* : En mars 2012, le Comité nommera un président et un vice-président pour 2011/12.

**10. Prochaine réunion – à noter**

verbal

La prochaine réunion se tiendra à Londres pendant la 108<sup>e</sup> session du Conseil (19 au 23 mars 2012).



## Comité des projets

2<sup>e</sup> réunion

29 septembre 2011 (09:30)

Londres, Royaume-Uni

## Ordre du jour provisoire

### Point

### Document

**1. Ordre du jour provisoire – à adopter**

PJ-11/11 Rev. 1

**2. Projets de mise en valeur du café**

**2.1 Projets en cours d'examen par l'OIC – à examiner**

PJ-16/11

Les propositions de projets nouvelles et révisées devant être examinées en mars 2012 devront parvenir à l'OIC avant le **16 décembre 2011** au plus tard. Le Directeur exécutif par intérim présentera le rapport du Comité virtuel de présélection (CVP) sur la proposition de projet révisée ci-après :

- Adaptation aux changements climatiques dans trois pays membres de PROMECAFE (Guatemala, Honduras et Costa Rica)

PJ-3/11 Rev. 1

**2.2 Projets en cours d'examen par le Fonds commun pour les produits de base (FCPB) – à noter**

PJ-12/11

Le Directeur exécutif par intérim fera rapport sur les projets en cours d'examen par le FCPB, y compris les projets examinés par le Comité d'évaluation des projets et le Comité consultatif du FCPB en juillet 2011.



**2.3 Projets approuvés par le Fonds commun pour les produits de base (FCPB) – à noter** PJ-13/11

Le document PJ-13/11 contient un rapport de situation sur la mise en œuvre des projets approuvés par le FCPB.

Le Directeur exécutif par intérim fera rapport au Conseil sur les résultats de la réunion spéciale sur l'impact des crises économiques et financières sur les PMA tributaires des produits de base, qui s'est tenue en Turquie le 8 mai 2011.

**3. Procédures de soumission et d'examen des projets – à examiner** PJ-15/11  
PJ-17/11

En mars 2011, le Comité a recommandé que le Sous-comité virtuel de présélection (SCVP) fonctionne jusqu'en septembre 2011 et a demandé au Directeur exécutif par intérim de revoir les mécanismes d'examen des projets et de faire des propositions sur la sélection des projets à l'avenir, pour examen à sa prochaine réunion. Le Comité examinera le document PJ-15/11 dans lequel figure un projet de décision portant prorogation de la période de fonctionnement du SCVP, et le document PJ-17/11 dans lequel figure un projet de document sur l'évaluation des projets.

Le représentant du FCPB sera présent pour discuter des incidences sur le financement futur des projets, ainsi que des critères des projets de mise en valeur du café.

**4. Activités relatives aux projets dans le cadre de l'Accord de 2007 – à examiner** verbal

Le Comité procédera à l'examen des activités suivantes prévues dans le mandat :

- définition des domaines prioritaires d'appui au moyen de projets, compte tenu du plan d'action stratégique
- suivi et évaluation des projets
- identification des sources de financement des projets et coopération avec d'autres organisations

**5. Projets sur une caféiculture durable – à noter** verbal

Le Comité examinera la présentation faite au Conseil par le *Green Commodities Facility* du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) sur les projets sur une caféiculture durable.

**6. Réseau international sur le génome du café (ICGN) – à examiner** PJ-14/11 Rev. 1

Le Comité examinera les informations communiquées par les Membres sur les initiatives et les travaux sur le génome du café ainsi que les priorités d'un futur programme de travail à long terme en collaboration avec l'ICGN, et les sources potentielles de financement. Le représentant de l'ICGN fera une brève présentation sur le séquençage du génome du café et les activités connexes.

**7. Questions diverses – à noter** verbal

*Président et Vice-président pour 2011/12* : En mars 2012, le Comité nommera un président et un vice-président pour 2011/12.

**8. Date de la prochaine réunion – à noter** verbal

La prochaine réunion se tiendra pendant la 108<sup>e</sup> session du Conseil à Londres, du 19 au 23 mars 2012.